

# ACQUA PRIME ECO

1-Komponenten Wasserlack-Grundierung

Primaire monocomposant pour vernis à base d'eau

Trattamento di fondo con lacca ad acqua monocomponente

Single-component water-based primer



**BAUWERK**<sup>®</sup>  
*Parkett*

**Bauwerk Parkett AG**  
Neudorfstrasse 49  
CH-9430 St. Margrethen  
T +41 71 747 74 74  
info@bauwerk.com

**Bauwerk Parkett  
Vertriebs GmbH**  
Gnigler Strasse 61  
A-5020 Salzburg  
T +43 662 873 871 0  
salzburg@bauwerk.com

**Bauwerk Parkett GmbH**  
Bahnhofstraße 77  
D-72411 Bodelshausen  
T +49 7471 700 0  
bodelshausen@bauwerk.com

**Bauwerk Parquet SARL**  
Savoie Hexapole – Actipole 4  
Rue Maurice Herzog  
FR-73420 Viviers du Lac  
T +33 4 79 34 17 12  
france@bauwerk.com

[www.bauwerk-parkett.com](http://www.bauwerk-parkett.com)

**5 lt**

nur für gewerbliche  
Anwender  
Réservé aux utilisateurs  
professionnels  
impiego solamente a titolo  
professionale  
only for commercial users

**Gefahren- und  
Sicherheitshinweise:**  
siehe Innenseiten



**Art.Nr. 1011 6916**



7

188216

611661

7 611661 188216

i

## DEUTSCH

### Produktbeschreibung

- › Hochwertige, wasserbasierende 1-Komponenten-Grundierung auf Polyurethan-Basis
- › Als Grundierung für Bauwerk Acqua Eco
- › Wirksame Reduzierung der Fugenverklebungsfahr
- › Praktisch geruchlos
- › Acqua Prime Eco enthält keine Gefahrenstoffe. Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig
- › Frei von schädlichen Substanzen wie: NMP, APEO, Butylglycol

### Verarbeitung

- › Vor der Anwendung eines wasserbasierten Versiegelungslackes sollte der letzte Holzschliff mindestens mit Körnung 120 oder 150 ausgeführt werden. Je feiner der Schliff, desto geringer die Holzaufrauung und somit die Schleifarbeit beim Lackschliff
- › Die mit Acqua Prime Eco zu behandelnden Parkettoberflächen müssen frei von Schleifstaub, Öl, Wachs und anderen Verunreinigungen sein
- › Die minimale Boden- und Lacktemperatur beträgt 15°C, die Raumtemperatur muss über 18°C liegen
- › Acqua Prime Eco wird einmal satt mit der Wasserlackrolle aufgetragen (Verbrauch 1 Liter/8 – 10m<sup>2</sup> d.h. 100 – 125 g/m<sup>2</sup>)
- › Zur Vermeidung von Farbdifferenzen, ungleichmässigen Lackauftrag und Pfützenbildung vermeiden
- › Acqua Prime Eco muss vor dem Decklackauftrag vollständig durchgetrocknet sein und sollte nicht geschliffen werden. Der Zwischenschliff erfolgt vor dem letzten Deckanstrich
- › Bei Verwendung der gleichen Rolle für Grundierung und Decklack ist eine Zwischenreinigung mit Wasser durchzuführen
- › Achtung: Acqua Prime Eco erzeugt praktisch keine Intensivierung (Anfeuerung) des Holzfarbtones

### Technische Daten

- › Verbrauch: 100 – 125 g/m<sup>2</sup>
- › Trocknungszeit: 1 – 2 Stunden (bei 20°C und 50% rel. Luftfeuchtigkeit)

### Lagerung

- › 1 Jahr ab Herstellungsdatum in ungeöffneter Originalverpackung
- › Nicht unter 5°C und nicht über 25°C lagern
- › Vor Frost zu schützen

### Reinigung der Arbeitsgeräte

- › Werkzeuge können unmittelbar nach dem Benutzen mit Wasser gereinigt werden
- › Ausgehärtete Lackreste können mit Aceton/Spiritus entfernt werden
- › Lackreste nicht in die Kanalisation geben, sondern der Abfallentsorgung zuführen

### Wassergefährdungsklasse

WGK 1: schwach wassergefährdend

**Abfallschlüsselnummer:** 08 01 12

### Vorbehalt

Obigen Angaben liegen umfassende Versuche in Labor und Praxis zugrunde. Da die Verhältnisse, unter denen unsere Produkte verwendet werden, nicht unserer Kontrolle unterliegen, können wir nur für die Qualität des Lackes garantieren.

*Hinweise auf unseren Merkblättern und Sicherheitsdatenblättern sind zu beachten.*

**EUH208** Enthält Gemisch aus: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on [EG br. 247-500-7] und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on [EG br. 220-239-6] (3:1); 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on; Adipohydrazid. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

**EUH210** Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich



## FRANÇAIS

### Description du produit

- › Primaire mono-composant en solution aqueuse de haute qualité à base de polyuréthane
- › S'utilise comme primaire pour Bauwerk Acqua Eco
- › Diminution efficace du risque d'encollage des joints
- › Pratiquement inodore
- › Acqua Prime Eco ne contient aucune substance dangereuse. Le produit n'est pas soumis à une obligation de marquage
- › Exempt de substances nocives telles que: NMP, APEO, butylglycol

### Mise en œuvre

- › Avant d'utiliser un vernis de vitrification aqueuse, le dernier ponçage du bois devrait présenter une granulation d'au moins 120 ou 150. Plus le ponçage est fin, moins il est nécessaire de rendre le bois rugueux et donc de poncer le vernis
- › Les surfaces de parquet à traiter avec Acqua Prime Eco doivent être exemptes de poussière de ponçage, d'huile, de cire et/ou d'impuretés
- › La température minimale du sol et du vernis est de 15 °C, la température du local doit être supérieure à 18 °C
- › Acqua Prime Eco est appliqué généreusement une fois au moyen du rouleau pour vernis aqueux (consommation 1 litre/8 – 10m<sup>2</sup>, c.-à-d. 100 – 125m<sup>2</sup>)
- › Pour prévenir les différences de couleur, éviter l'application irrégulière du vernis et la formation de flaques
- › Acqua Prime Eco doit être totalement sec avant l'application du vernis de finition et ne devrait pas être poncé. Le ponçage intermédiaire a lieu avant la dernière couche de finition
- › Si le même rouleau est utilisé pour l'apprêt et le vernis de finition, il faut procéder à un nettoyage intermédiaire à l'eau
- › Attention: Acqua Prime Eco ne produit pratiquement aucune intensification de la nuance du bois

### Caractéristiques techniques

- › Consommation: 100 – 125 g/m<sup>2</sup>
- › Temps de séchage: 1 – 2 heures (à 20 °C et 50% d'humidité relative de l'air)

### Stockage

- › 1 an à partir de la date de fabrication, dans l'emballage d'origine non ouvert
- › Ne pas stocker à une température inférieure à 5 °C ou supérieure à 25 °C
- › Protéger du gel

### Nettoyage de l'outillage

- › Les outils peuvent être immédiatement nettoyés à l'eau après utilisation
- › Les résidus de vernis durcis peuvent être éliminés à l'acétone/alcool éthylique
- › Ne pas évacuer les restes de vernis dans la canalisation mais les amener à un centre d'élimination des déchets

### Classe de pollution de l'eau

WGK 1: légèrement dangereux pour l'eau

Numéro-clé de déchet: 08 01 16

### Restrictions

Les indications ci-dessus reposent sur de nombreux essais effectués en laboratoire et dans la pratique. Comme les conditions dans lesquelles nos produits sont utilisés ne sont pas soumises à notre contrôle, nous ne pouvons garantir que la qualité de le vernis.

*Suivre les indications des fiches de sécurité.*

**EUH208** Contient Mélange de: 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [No. 247-500-7]  
2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [No. CE 220-239-6] (3:1); Adipohydrazide.  
Peut produire une réaction allergique.

**EUH210** Fiche de données de sécurité disponible sur demande.



**ARA**  
Altstoff Recycling Austria

## ITALIANO

### Descrizione del prodotto

- › Ottimo adesivo di fondo monocomponente ad acqua e a base di poliuretano
- › Destinato all'impiego come adesivo di fondo per Bauwerk Acqua Eco
- › Efficace riduzione del rischio di incollatura delle giunture
- › Praticamente inodore
- › Acqua Prime Eco non contiene sostanze pericolose. Il prodotto non è soggetto ad obbligo di contrassegno
- › Esente da sostanze nocive come: NMP, APEO, glicole butilico

### Lavorazione

- › Prima di usare una vernice a base di acqua occorre eseguire l'ultima carteggiatura almeno con grana 120 o 150. Più la levigatura è fine, migliore è la finitura superficiale e il lavoro di levigatura della vernice
- › Le superfici del parquet da trattare con Acqua Prime Eco devono essere libere da polvere di levigatura, olio, cera e altre impurità
- › La temperatura minima del pavimento e della vernice è di 15°C, la temperatura ambiente deve essere superiore a 18°C
- › Acqua Prime Eco viene applicata una volta abbondantemente con un rullo per vernice a base di acqua (consumo 1 litro/8 – 10 m<sup>2</sup> cioè 100 – 125 g/m<sup>2</sup>)
- › Per non avere differenze di colore, evitare applicazioni di vernice non uniformi e formazioni di accumuli
- › Acqua Prime Eco deve essere completamente asciutta prima di applicare la vernice e non deve essere levigata. La lamatura intermedia avviene prima dell'ultima applicazione di vernice
- › Se si impiega lo stesso rullo per il fondo di base e per la vernice, occorre eseguire una pulizia intermedia con acqua
- › Attenzione: Acqua Prime Eco non provoca praticamente alcuna intensificazione (accentuazione) della tonalità di colore del legno

### Caratteristiche tecniche

- › Consumo: 100 – 125 g/m<sup>2</sup>
- › Tempo di essiccazione: 1 – 2 ore (a 20°C e 50% di umidità relativa)

### Stoccaggio

- › 1 anno dalla data di produzione nella confezione originale sigillata
- › Non conservare a temperatura inferiore a 5°C o superiore a 25°C
- › Proteggere dal gelo

### Pulizia degli apparecchi di lavoro

- › Dopo l'uso, gli attrezzi possono essere puliti con acqua
- › Residui di lacca seccata possono essere eliminati usando acetone/spirito
- › Non eliminare i residui di vernice nella canalizzazione ma portarli allo smaltimento rifiuti

### Classe di pericolo acqua

WGK 1: debolmente pericolose per le acque

### Codice per lo smaltimento di rifiuti tossici: 08 01 16

### Riserva

Alla base delle suddette caratteristiche vi sono prove complete di laboratorio e di sperimentazione pratica. Poiché le condizioni, in cui i nostri prodotti vengono usati, sono fuori dal nostro controllo, possiamo garantire solo la qualità della vernice.

*Attenersi alle istruzioni riportate nella scheda di sicurezza.*

**EUH208** Contiene Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7] 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1); Adipoidrazide.  
Può provocare una reazione allergica.

**EUH210** Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.



## ENGLISH

### Product description

- › High-quality, water-based 1-component primer on polyurethane basis
- › Primer for Bauwerk Acqua Eco
- › Effectively reduces the risk of edge bonding
- › Virtually odourless
- › Acqua Prime Eco does not contain any hazardous materials.  
The product is not subject to any specific labelling requirements.
- › Free of harmful substances such as: NMP, APEO, butyl glycol

### Application

- › Before applying a water-based sealing lacquer, the final sanding of the wood should be carried out with a grain of 120 or 150. The finer the sanding, the less will the wood be roughened, thereby making the subsequent lacquer sanding easier
- › The parquet surfaces that are to be treated with Acqua Prime Eco must be free from sanding dust, oil, wax and other contaminants
- › The minimum floor and lacquer temperature is 15 °C, and the room temperature must be above 18 °C
- › Acqua Prime Eco is generously applied once with the water lacquer roller (application 1 litre/8 – 10 m<sup>2</sup> i.e. 100 – 125 g/m<sup>2</sup> per coat)
- › Avoid colour differences by ensuring that the lacquer is applied evenly and by avoiding the formation of lacquer puddles
- › Acqua Prime Eco must be completely dry before applying the top coat and should not be sanded. Intermediate sanding should be carried out before the last top-coat of lacquer
- › When using the same roller for the priming and the top lacquer coat, the roller should be cleaned with water between the two coats
- › Please note: Acqua Prime Eco creates virtually no intensification (accentuation) of the colour of the wood

### Technical data

- › Application: 100 – 125 g/m<sup>2</sup>
- › Drying time: 1 – 2 hours (at 20 °C and 50% relative air humidity)

### Storage

- › 1 year from date of manufacture in unopened original packaging
- › Do not store below 5 °C or above 25 °C
- › Protect from frost

### Cleaning the working tools

- › Tools can be cleaned with water immediately after use
- › Cured paint residue can be removed with acetone / rubbing alcohol.
- › Do not pour lacquer waste into the sewage system, but dispose of it in an appropriate disposal site

### Water hazard class

WGK 1: low hazard to waters

**Waste key number:** 08 01 16

### Disclaimer

The above statements are based on comprehensive test in the laboratory and in practice. As the circumstances under which our products will be used are not under our control, however, we can only guarantee the quality of the lacquer.

*Instructions from our leaflets and safety bulletins have to be followed.*

**EUH208** Contains Reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7], and 2-methyl-2H -isothiazol-3-one [ECno. 220-239-6] (3:1); adipohydrazide.  
May produce an allergic reaction.

**EUH210** Safety data sheet available on request.

